

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 208/03)

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005**Państwo Członkowskie:** Włochy (Lombardia)**Nr pomocy:** N 43/2005**Tytuł:** Usrawa regionalna z dnia 16 lipca 2003 r. nr 7, art. 11 i 21. Prace o znaczeniu drugorzędym dotyczące poprawy gruntów.**Cel:** Realizacja prac o znaczeniu drugorzędym dotyczących poprawy gruntów w ramach planu regionalnego w celu zapewnienia bezpieczeństwa hydraulicznego regionu, racjonalnego i podzielonego wykorzystania zasobów wodnych, zaopatrzenia, zatrzymywania i ochrony ilościowej oraz jakościowej wód, gospodarki wodnej, zdatności do produkcji rolnej i rozwoju produkcji rolno-zwierzęcej oraz leśnej.**Podstawa prawna:** Articoli 11 e 21, legge regionale 16 luglio 2003, n. 7**Budżet:** 5 000 000 EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** Maksymalny poziom pomocy publicznej nie może przekroczyć 50 % wydatków kwalifikowanych na obszarach mniej uprzywilejowanych i 40 % na innych obszarach oraz, w przypadku inwestycji dokonanych przez młodych rolników w okresie pięciu lat od daty podjęcia przez nich działalności 45 % lub 50 % na obszarach mniej uprzywilejowanych. Pomoc zostanie przyznana w postaci dotacji bezpośrednich oraz dotacji na spłatę oprocentowania.**Czas trwania:** 31.12.2015

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Data przyjęcia decyzji:** 20.7.2005**Państwo Członkowskie:** Francja**Nr pomocy:** N 120/2005**Tytuł:** Pomoc na rzecz ochrony ogrodzeń przyzagrodowych hodowli trzody chlewnej**Cel:** Wsparcie inwestycji mających na celu budowę szczelnych ogrodzeń wokół hodowli przyzagrodowych trzody chlewnej, aby zapobiec kontaktowi hodowlanych zwierząt świniowatych z chorymi dzikami. W wyjątkowych przypadkach finansować można prace związane z zagospodarowaniem istniejących budynków dla macior w okresie rui.**Budżet:** 1 mln EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** 50 % na obszarze mniej uprzywilejowanym, 40 % na innych obszarach (55 % i 45 % dla młodych rolników).**Czas trwania:** Dwa lata (do 2006 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Data przyjęcia decyzji:** 1.7.2005**Państwo Członkowskie:** Niderlandy**Nr pomocy:** N 246/2005**Tytuł:** Wspieranie pojedynczych programów badawczych i projektów demonstracyjnych**Cel:** Celem programu jest pobudzenie inwestycji dotyczących badań w zakresie przechodzenia na energię ze źródeł odnawialnych oraz innowacyjnych projektów demonstracyjnych dotyczących energii. Środek ten dotyczy zmiany środka wsparcia, na którą Komisja wydała zgodę w odniesieniu do pomocy N 222/2004. Zmiana ta polega na objęciu środkiem przedsiębiorców z sektora rolnego, którzy w oparciu o wcześniejsze warunki, nie kwalifikowali się do wsparcia.**Podstawa prawna:** Kaderwet EZ-subsidies (*Staatsblad* 1997, 638).**Budżet:** Całkowity budżet tego programu pomocy (zarówno dla sektora rolnego, jak i nierolnego) wynosi 255 mln EUR. Budżet przeznaczony na badania dotyczące przechodzenia na energię ze źródeł odnawialnych wynosi 95 mln EUR, budżet na projekty demonstracyjne wynosi 160 mln EUR.**Intensywność lub kwota pomocy:** W oparciu o zmianę programu władze Niderlandów wesprą inwestycje w sektorze rolnym do 60 % kosztów kwalifikowanych.**Czas trwania:** Zastąpiony środek dotyczący badań przechodzenia na energię ze źródeł odnawialnych: 2004 — 2009 r.

Zastąpiony środek w odniesieniu do projektów demonstracyjnych: 2004-2014 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Włochy (Val D'Aosta)

Nr pomocy: N 271/2005

Tytuł: Pomoc przeznaczona na odszkodowania dla rolników za straty spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi.

Cel: Odszkodowanie za poniesione straty w produkcji wina i owoców w październiku 2003 r., w okresie marzec — kwiecień 2004 r. i dnia 4 maja 2004 r. spowodowane przez grad i mróz w regionie Val d'Aosta.

Podstawa prawna: Modifica dell'aiuto di Stato della misura III.1, azione III.1.2 –calamità naturali e danni da fauna selvatica-del Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta e la procedura di attuazione dell'azione stessa.

Budżet: 53 737,5 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: 50 % stwierdzonych szkód.

Czas trwania: Jednorazowo.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Włochy (Veneto)

Nr pomocy: N 508/2004

Tytuł: Pomoc na inwestycje w sektorze rolnym w gospodarstwach rolnych. (art. 17 i 24 ustawy regionalnej nr 40/2003)

Cel: Pomoc na inwestycje w sektorze produkcji i przetwarzania oraz wprowadzania do obrotu produktów rolnych.

Podstawa prawna: Legge regionale 12 dicembre 2003, n. 40 „Nuove norme per gli interventi in agricoltura”, articoli 17 e 24 come modificata dalla LR 9 aprile 2004, n. 8 e dalla Legge regionale 25 febbraio 2005 n. 5.

Budżet: 1 000 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: 40 % kosztów kwalifikowanych i 50 % na obszarach mniej uprzywilejowanych (zwiększona o 5 % w przypadku inwestycji realizowanych przez młodych rolników) dla rolników i 50 % kosztów kwalifikowanych w regionach objętych celem 1 i 40 % w innych regionach w odniesieniu do przetwarzania i wprowadzania na rynek.

Czas trwania: 31.12.2009

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Włochy (Veneto)

Nr pomocy: N 510/2004

Tytuł: Pomoc na certyfikację i monitorowanie produktów rolnych wysokiej jakości (art. 50 i 51 ustawy regionalnej nr 40/2003).

Cel: Pomoc na wprowadzenie systemów monitorowania i certyfikacji jakości.

Podstawa prawna: Legge regionale 12 dicembre 2003, n. 40 „Nuove norme per gli interventi in agricoltura” articoli 50 e 51, come modificata dalla LR 9 aprile 2004, n. 8 e dalla Legge regionale 25 febbraio 2005 n. 5.

Budżet: 300 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Tak jak podano w piśmie do Państwa Członkowskiego.

Czas trwania: 31.12.2009

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 16.2.2005

Państwo Członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 515/B/2003

Tytuł: Pomoc na rzecz drobnych rzeźników — podatek od uboju

Cel: Finansowanie skupu kręgów zwierząt stanowiących ryzyko dla zdrowia

Budżet: Szacowany na 26 mln EUR na rok

Intensywność lub kwota pomocy: Zmienna

Czas trwania: 1 rok (2004)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 11.1.2005

Państwo Członkowskie: Zjednoczone Królestwo (Walia)

Nr pomocy: N 547/2004

Tytuł: Przedłużenie programu reklamy mięsa (Walia) — „Meat Quality Advertising (Wales) Scheme”

Cel: Zatwierdzony program reklamy mięsa (Walia) (N 716/2002) zostanie przedłużony o rok.

Podstawa prawna: Agriculture Act 1967 (as amended); Welsh Development Agency Act 1975 (as amended)

Budżet: 2,25 milionów GBP (3,22 miliony EUR)

Intensywność lub wysokość pomocy: Opłaty parafiskalne będą finansować przynajmniej 50 % budżetu.

Czas trwania: Od dnia 1 kwietnia 2005 r. do dnia 31 marca 2006 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 11.5.2005

Państwo Członkowskie: Włochy (Basilicata)

Nr pomocy: N 557/2004

Tytuł: Pomoc dla Consorzi Fidi w sektorze rolnym

Cel: Niniejszy program pomocy ma na celu uzupełnienie funduszy gwarancyjnych Consorzi Fidi w regionie Basilicata. Consorzi gwarantuje pożyczki dla małych i średnich przedsiębiorstw działających w sektorze rolnym w tym regionie.

Podstawa prawna: Legge n° 441 del 15 dicembre 1998, art. 11

Decreto legislativo n° 173 del 30 aprile 1988, art. 5

Budżet: 2 miliony EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Zmienna

Czas trwania: Nieograniczony

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 27.1.2005

Państwo Członkowskie: Niemcy

Nr pomocy: N 558/2004

Tytuł: Pomoc na pokrycie kosztów testów na obecność BSE w ramach specjalnego programu w sprawie skutków BSE w Saksonii.

Cel: zmiana systemu pomocy nr N 371/2003

Podstawa prawna: Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales über die Gewährung von Zuwendungen im Rahmen des Sonderprogramms für BSE-Auswirkungen.

Budżet: 234 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: 10 EUR na test

Czas trwania: 1 rok

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Portugalia

Nr pomocy: N 559/2004

Tytuł: Rekompensata z tytułu szkód poniesionych na skutek gradu w gminie Murça i Mirandela

Cel: Zrekompensowanie strat poniesionych przez niektórych rolników zajmujących się uprawą winorośli i oliwek na skutek silnego gradobicia w dniu 7 czerwca 2004 r. w portugalskim regionie „Alto-trás os Montes”, dokładnie w gminach Murça, freguesia de Candedo e de Mirandela, freguesia de Abreiro.

Podstawa prawna: Projecto de portaria de operacionalização do Auxílio de Estado relativo à queda de granizo nos concelhos de Murça e Mirandela

Budżet: 16 000 EUR dla sektora oliwkowego i 261 975, 42 EUR dla sektora winiarskiego.

Intensywność lub kwota pomocy: 650 EUR/ha w odniesieniu do sektora winiarskiego. W odniesieniu do sektora oliwkowego wartość odpowiadająca rzeczywistej utracie produkcji.

Czas trwania: jednorazowo

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Szwecja

Nr pomocy: N 562/2004

Tytuł: Pomoc na pokrycie kosztów transportu padłych zwierząt

Cel: Pismem z dnia 13.5.2002 r. (SG(2002)D/229773, nr pomocy N 4/2002) Komisja zezwoliła Szwecji na wypłacenie środków pomocy przeznaczonej na pokrycie ogólnych kosztów transportu do stacji Stenstorp tusz padłych zwierząt lub zwierząt ubitych w gospodarstwach hodowlanych znajdujących się w Szwecji na północ od 62 równoleżnika. Wszystkie gospodarstwa hodowlane w Szwecji dokonują opłaty standardowej, która z zasady pokrywa koszty transportu i zniszczenia. Jednak w północnej części Szwecji koszty transportu są znacznie wyższe niż w innych regionach kraju, a opłata standardowa nie wystarcza na pokrycie kosztów dodatkowych. Dlatego wspomniana wyżej pomoc została przyznana w celu pokrycia części kosztów transportu martwych zwierząt przekraczając koszty transportu gospodarstw znajdujących się na południe od 62 równoleżnika. Nie przyznano pomocy na pokrycie kosztów zniszczenia. Ponieważ hodowcy z północy Szwecji w dalszym ciągu dokonywali opłaty standardowej, nigdy nie płacili kwoty mniejszej na wywóz padłych zwierząt niż hodowcy z innych części kraju. Władze Szwecji proponują przedłużenie czasu trwania programu bez jego zmian. Pomoc przyznawana jest wyłącznie hodowcom i nie jest przyznawana innym podmiotom. Hodowcy ci w dalszym ciągu dokonują opłatę standardową na pokrycie kosztów transportu i wywozu padłych zwierząt. Nie wypłaca się pomocy w odniesieniu do kosztów zniszczenia, pokrywanych z tej opłaty.

Podstawa prawna: Riksdagens beslut avseende regeringens proposition 2004/05:1 och Jordbruksverkets regleringsbrev för år 2005.

Budżet: 2,4 mln SEK rocznie (około 260 870 EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: 100 % kosztów kwalifikowanych

Czas trwania: 6 lat

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 1.7.2005

Państwo Członkowskie: Niemcy (Północna Nadrenia-Westfalia)

Nr pomocy: N 620/2003.

Tytuł: Pomoc na pokrycie kosztów transportu i utylizacji padłych zwierząt.

Cel: Utylizacja padłych zwierząt. Zgodnie z przepisami mającymi zastosowanie w Północnej Nadrenii-Westfalii rolnicy pokrywają 25 % kosztów przetwarzania i utylizacji padłych zwierząt w zakładzie utylizacji, podczas gdy pozostałe koszty (tj. 75 % kosztów przetwarzania i utylizacji oraz 100 % kosztów zbierania, transportu i składowania) są ponoszone przez miasta i okręgi miejskie.

Podstawa prawna: *Ausführungsgesetz zum Tierische Nebenprodukte-Beseitigungsgesetz (AG TierNebG NRW) vom 27.1.2005.*

Budżet: Dokładne informacje na temat kosztów nie są dostępne, jednak na podstawie danych przedstawionych przez władze Niemiec można oszacować, że koszty utylizacji padłych zwierząt wynoszą ok. 5 mln EUR rocznie.

Intensywność lub kwota pomocy: Patrz wyżej pkt „Cel”.

Czas trwania: 31.12.2013.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 29.7.2005

Państwo Członkowskie: Niemcy (Hassen)

Nr pomocy: NN 60/2004 (ex aid N 255/2004)

Tytuł: Program specjalny dotyczący przeprowadzenia dodatkowych testów na BSE w odniesieniu do bydła rzeźnego

Cel: Program pokrywa koszty testów na BSE przeprowadzanych w Hassen na bydle rzeźnym powyżej 24 miesiąca.

Podstawa prawna: Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien; BSE Untersuchungsverordnung, Erlass über die Kostenübernahme für BSE-Schnelltests

Budżet: 2 300 000 EUR rocznie

Intensywność lub kwota pomocy: 100 % oraz maksymalnie 39,50 EUR od dnia 1 stycznia 2003 r.

Czas trwania: 2002-2003 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Włochy (Molise)

Nr pomocy: NN 64/2004

Tytuł: Ordinanza DPCM 3268/2003 — Odszkodowanie za straty spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi (powodzie i ulewne deszcze)

Cel: Ten program pomocy ma na celu wypłacenie odszkodowań przedsiębiorstwom, które ucierpiały na skutek powodzi i ulewnych deszczy w regionie Molise.

Podstawa prawna: Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri (PCM) n. 3268 z dnia 12 marca 2003 r. „*Primi interventi urgenti di protezione civile diretti a fronteggiare i danni conseguenti agli eventi meteorologici verificatisi nei giorni 23, 24 e 25 gennaio 2003 sul territorio della regione Molise*”

Decreto n. 8 del Presidente della Regione Molise (Commissario Delegato) del 3 giugno 2003 „*Danni in agricoltura causati dagli eventi meteorologici del 23, 24 e 25 gennaio 2003*”;

Decreto n. 25 del Presidente della Regione Molise (Commissario Delegato) del 13 luglio 2003 „*Prestiti di cui agli articoli 5 e 6 del Decreto 8/2003*”

Progetto di decreto del Presidente della Regione Molise (Commissario Delegato) *determinazione delle percentuali di aiuto e*

degli importi massimi liquidabili alle imprese agricole a agroalimentari a titolo di indennizzo ai sensi dell'articolo 5, comma 13

Budżet: 12 057 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Do 100 %

Czas trwania: Jednorazowo

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Włochy

Nr pomocy: NN 67/2004

Tytuł: Zachowanie integralności ziemi — dekret legislacyjny nr 99/2004, art. 7 ust. 2, art. 9 ust. 1 i 2, art. 10, 11 i 12

Cel: środki pomocy mają na celu zachęcenie do ponownej parcelacji i zakładania większych, bardziej opłacalnych gospodarstw rolnych (zwłaszcza poprzez transfer ziemi i zakładanie spółdzielni ze wspólnie zarządzanymi gruntami).

Podstawa prawna: Decreto Legislativo n. 99/2004, Article 7, comma 2, Articolo 9 commi 1 e 2, articoli 10, 11 e 12.

Budżet: Pomoc będzie finansowana z ogólnego budżetu, bez przewidzenia szczególnych środków

Intensywność lub kwota pomocy: Zmienna

Czas trwania: Nieograniczony

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/